

啓者本行現存之銀將本行情形詳開如左  
本行批准開本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一  
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘  
盈積欸共有六十萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸  
仕商存寄本銀行之欸其一年銀期者以四八仙息算六  
個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者三巴仙算  
以來往短期欸則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應爲  
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面  
商便妥

英一千九百十五年四月廿七號

長什

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓

五牛

報新滙總  
THE UNION TIMES.

TELEPHONE NO. 269

日二十月一十年戌次歲年九十六百四千貳子孔  
六拜禮日四十月二十年七國民華中

醫所以繫安危寄生死非有學問不能識也非有閱歷不能定也非有道德不可信也儒醫張春臺先生刊叻叻力次前後醫愈者不可勝數清海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經先生調治轉危爲安回生起死僕更難數而先生絕少驕傲之習常存謹慎之心真有學問有閱歷有道德之良醫也先生醫號春臺乳名順德現寓五代天宮萬山堂三樓清海等爲報報章藉表感忱并以告我僑胞凡有抱恙者知所教請是亦保種強種之道云爾

民國戊午十月初五日

薛中華 張龍興 劉萬盛 葉鼎欽  
薛武院 劉佳瑞 吳清誥 章任和  
黃金麗 張崇崧 陳逸才 賀繩武

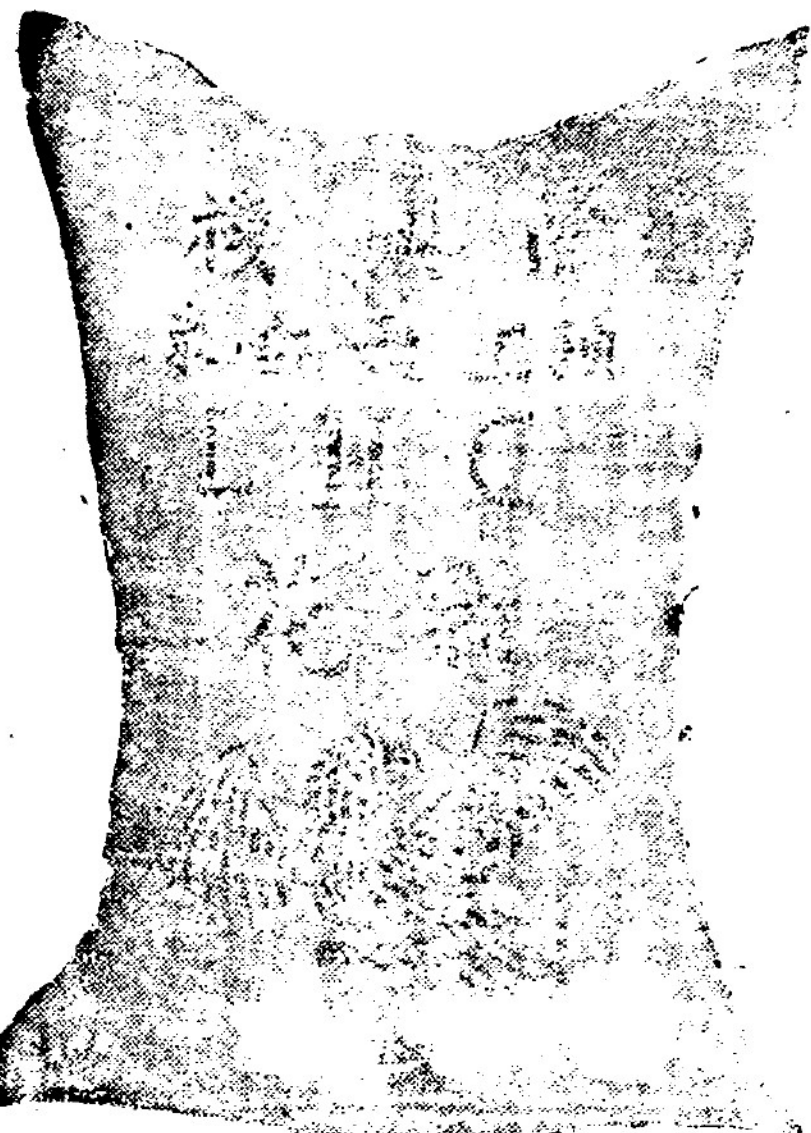
全披露

聲米遠聞粵鑾境內隆興棧火礱所出之青雪標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既別潤勻色澤又極潔此庄爲冠蓋其米粒口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向僅出十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真選剔以期無負

不有蘭之營業煙。及祖國貨。  
由來久矣。顧有何特別新聞之可  
告耶。蓋有故在。請爲我僑胞  
言之。有蘭之煙。向以絲幼  
味醇。見重於社會。然亦間  
有宜於此埠。而不宜於  
彼埠者。該製造處有  
見及此。近則粗幼  
兼造。務求攸  
往咸宜。更  
復精選雲  
霧葉

香  
醇濃  
郁。迴  
非別家所  
及。即本號  
(以前)所製者  
亦遠不逮今。以  
如此特別之新聞。不  
能不爲吾僑胞告也。至  
於各種名茶。則採仿最新製  
法。不惟甘芳可口。抑且有  
益衛生。謂予不信。請嘗試之。

戊午年四月廿六日  
街中朱有蘭披露



諸君之雅愛爰特將書露標向當地政府注册聲明憲報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂真或僞作本棧商標或翻用本棧米袋以仿御相類之標希圖混冒用特將此商標圖式聲明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

戊午年七月初三日

暹京隆興棧火熊  
網略  
盧紹江謹啟  
盧庭川謹啟



啓者本公司  
創製之雙鳳  
嘜自由鐘嘜  
郵票嘜香煙  
經已多年久  
蒙海內外  
士商嘉許本  
公司現遷往  
丹戎巴加律  
門牌六十三  
號諸商翁  
賜顧請移  
玉步本公司  
格外歡迎此  
佈

丁巳年十二月十七日

煙草公司  
中國華強公啓

告我僑胞	廣爲招徠	張羅奇巧	新款花樣	司其事者	公平交易	南僑購用	東西貨物
光顧勿遲	格外克己	棉絲織器	洋氈珠被	童叟無欺	誰與並比	讚美適宜	我號齊備

民國七年七月廿三日



先生 我哋親愛僑胞先

生 本公司開張咯 告

白送你睇 請到來交易

吓摩 不論大與細 貨

物五光兼十色 千般百

樣都齊整 買唔買 請

來睇 大駕光臨 敝

店生輝 先生呀 像像

像像

總理勞子榮 謹啓

司理譚伯周

門牌一百零五號

隆坡諧街

[illegible]



The Wing On Fire & Marine Insurance Co., Ltd.  
(Incorporated in Hong-kong.)  
*No. 30, South Canal Road.*

第一版	娶妻告白	西電選譯
第二版	論說	電
第三版	本坡新聞	
第四版	聯語	談瀛
第五版	廣東新聞	
第六版	編譯新說	
第七版	中外要聞	
第八版	中外要聞	
第九版	中外要聞	
第十版	進票船期	
第十一版	筆記	雜俎
第十二版		

吾之對於新舊國會。固主張雙方解散者也。然吾之所謂解散。則不以望諸兩方之政府。而欲促兩方議員之自覺。故吾嘗以書告調和派之新議員某君曰。新國會之成立。本與調和政策根本衝突。不欲調和南北則已。苟欲調和。則新國會。決無可以存在之理。此稍有常識者。無不

號倫敦來電云。織布工人之罷工已盛行矣。紡手開  
紡機停止者。五百萬具。目下綿花極少。織廠不久必  
若是關閉。無工可作之人。則當再加二十萬之衆矣

七年十二月九號

退股人陳泰良 全  
受股人陳泰存 全

七年十二月十三號 退股人 劉四益 麥潤 黎相賢 梁炳橋 楊楠 李志旺 等全 梁耀章 區根 存善堂



[illegible][illegible]

四十八員	三十員	三十四員	三十三員	四十三員	三十三員	五十三員	三十三員	四十六員	三十一員五角	三十一員五角	八十員	七十五員	六十五員	三十五員	三十五員	三十員	九十五員	七十五員	七角式占	十四員九角半	十員式五	十員一角	十員	四員七五	四員六角	四員七五	四員六角	十員七角半	十員七角半	廿四員	廿四員	廿四員	廿四員	廿四員	廿四員	六員	五員五角	七員七五	六員七五	十一員	式十五員	式十四員	式十六員	八員五角	九員七五	四十六員	五十六員	四十六員
------	-----	------	------	------	------	------	------	------	--------	--------	-----	------	------	------	------	-----	------	------	------	--------	------	------	----	------	------	------	------	-------	-------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------

新基	南里士	斯施	福華	不勝早知下	隆乃	順美	福安	文慶	福隆	蘇丹那	福網	福沙勿利	錫國華	恆星	廣同	登同	棉那	禮生	豐衡
由棉蘭	由泗水	由日里	由龍牙	由宋脚漢	由安南	由勿里洞	由浮羅武吉	由浮羅武吉	由峇株巴轄	由峇株巴轄	由峇株巴轄	由暹羅	由檳榔嶼	由香港	由檳榔嶼	由檳榔嶼	由峇株巴轄	由麻坡	由蘇六甲
約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到	約十三到
和蘭公司	棉示必洋行	茂興號	實德力洋行	通合號	信盛號	張順安公司	萬利安公司	和益公司	萬利安公司	金益公司	祥和公司	解望代理	汕頭公司	實得力洋行	和益公司	實得力洋行	捷豐號	實得力洋行	和益公司
萬昌美	嗎囉吓利	新大	仰光	新利	永順源	龜陽	建興隆	瓜勝	仰安	福榮源	瓜勝	坤聖	萬利源	山屋加倫	喜美	豐利	怡立發	而前事汝士	而前事汝士
由鳳武盤	往香港	由三吧龍	由仰光	由納略	由安南	由安南	由馬辰	由三吧龍	由三吧龍	由暹羅	由暹羅	由坤甸	由峇株巴轄	由泗水	由坡德中	由破龍	由吉靈港口	由文島	由文島
約廿一到	約廿一到	約廿一到	約廿一到	約廿一到	約十九到	約十九到	約十八到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十四到	約十四到	約十四到	約十四到
莫實得洋行	協榮號	祥和號	永生元	順發號	同益公司	協榮茂	協榮茂	實得力洋行	實得力洋行	棉示必洋行	萬利安公司	和蘭公司	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	和蘭公司	和蘭公司

太興利紅印米祿每車	三百三十五員
太興利紅印米碎每車	三百三十三員
大興利紅雙連新花暹白米壹車	三百三十四員
合興利紅太極新花暹白米壹車	三百九十八員
隆興棧紅雲暹白米每車	三百九十九員
溢利紅鳳凰暹白米壹車	三百九十九員
祥興隆青鸞新花暹白米每車	三百九十三員
華興棧島飛龍暹白米每車	三百九十式員
永南豐紅月星暹白米每車	三百八十九員
隆興棧紅印米祿每車	三百四十三員
降興棧青印米祿每車	三百三十八員
祥興隆藍印一號米碎每車	三百二十八員
怡昌隆英安南占米	三百二十員
怡昌紅印安南占米每車	三百七十一員
本坡大撰土油每箱	七員六角
什標土油每箱	六員一角半
日標土油每箱	六員三角半
箭標土油每箱	六員六角
魚標土油每箱	六員五角半
龍標土油每箱	六員四角半
燈筒土油每箱	六員四角半
順豐	上午八點半 往龜咯
欲蘭勝	上午十點半 加士嗎士
不里茂	上午十點半 往詩貼
廣雄	午十二點半 往麻六甲
慶生	下午一點 往麻六甲
甘吧	下午一點 板榔嶼
白臘	下午二點半 實得力洋行
棉那	下午三點半 和益公司
加呷	下午三點半 實得力洋行
加珠勝嘴魯	下午四點 吧智申洋行
仙那箇	亞庇
▲十一月十四日禮拜一輪船出口	
福眼	午十一點半 岩眼和
板星	午十式點半 南洋代理
廣同福	午十式點半 檳榔嶼
禮里衛	下午三點 往波德申
豐美	下午四點 實得力洋行
往香港	廈門
往西貢	汕頭







△與老徐北派首領之認定  
△外交風雲與時局關係

自督軍團風氣大開以來，有次會議，必生出多少之事變，故提及此三字者，固不談虎色變，其實今日強弩之末，當局者又爲北派要人，非比當年，有一根本不相容之黎黃陂，易於鼓吹，興起風浪，至老馮時代之督團，聲勢已渙散，無甚大之成績，若此次之所謂督團卸京，乃由於徐之力邀，今日覆電到十餘起，晉陝閩浙等較遠之省，擬派代表，皖奉吉鄂則將親來，陳張則已在京，約計總可集合六七人，比前年之督團，比去年之督團，尚非首要之事，其第一要義，在使老北洋派，（營伍出身者）新北洋派（學生出身者）東三省派，直系皖系之種種武人，對於老徐之首領地位，爲共同明顯之認定，認定此地位以後，則種種利戰問題，政局問題，方能依次而解，北派中不致自發生波瀾，北派首領之地位，自衰佚徐，干木先生，曾以獅子全力搏之，然此地位須以歷史上之資格取得之，非能勉強製造，故前年之十一督軍大會，只做了半篇文字，（倒黎）而下半篇則始終未能做下去，若老徐則歷史上之資格，自非三大將之比，（馮段王）說者比之三國志之魚子敬，雖是文縐縐的一個人物，却屢參周公瑾之軍事，後來代周而爲都督，陳武，潘璋，韓當，周泰，均不能與之爭，頗爲確切之比喻，惟老徐久避政權，且素有文治派之名，不能不於軍閥首領地位，加一層功力，故此大之召集，乃必要之舉，蓋有許多話不能形諸文電，北派一班老將，如老姜，如張辦，如王聘卿等，於干木非前輩，即長兄，於老徐，則大概都遞過手本，故徐於此一般老將，皆極力羅致京師，張辦報効東海，一如昔日報効項城一語，不但說明自己，且不啻首先認定徐之地位，爲徐所深喜，比日將參陸處權收府，通令各省鞏固防地，剿辦土匪，限制招兵，一切軍事計畫，皆親自閱發，武人入見，有所陳述，徐有一照例語，我們都是老軍營一處出身，甚麼事都明白的，其用意可見，總之要各大將一齊認定爲今日之項城，齊聽號令，則將來無論爲和爲戰對內對外，（外省）皆易著手，若商量政局時局，則爲增帶而及之事，徐亦另有權衡操縱之預備，亦即所謂總不能統一全國，亦希望統一北中兩部，不專做北京之總統是也。

安福派則於此舉，大生希冀，謂徐之召集武人，爲（先禮）兩字之半篇文字，已經做完，以後即將做（後兵）兩字云云，一取某派近日之言論文字，大率兩方對徐將決裂，徐亦應變應主戰等，極力鼓吹，又據聞外某君言，南北和平空氣之接近，仍甚淡薄，（其最大之難關仍在國費問題，徐將來方針如何，誠未一定，但現在則尙說不到此，蓋南方則在疏通盡人力時代，北派先求統一時代也，又和戰之局，重心全在外交，如果惹起外人之干涉，恐雖欲做後兵兩字而不能，皆外交上最重大之消息，即是各國之警告，深致不滿於中國之參戰事務之始終未能爲協約國盡力，因以牽及歐和會議中之地位，中國之前途，危機一髮，是以今日（二十九）之布告，歷述中國力助協約國之經過，及此後義務之不疏懈，外交情勢如此，豈有再以和戰兩字三翻四覆，屏做兒戲之餘地，以徐之老練，更事已多，或不致出此

亂隨之，卒致全局失敗，苟不幸而發生過度之事，紛亂因之而起，吾人當另生一種感念，而對於建設之事業，當一致加以扶助，總之今日所有，皆屬諸能保守其自治，與法治政府之人民與國家，將來如何，則爲自治與人類作真正友朋者，所有今日以武力戰勝者，祇可謂之暫時勝利，余又深信凡此次曾受自由教訓而能實行之國，必將自今日始，以友邦之義氣，戰勝全世界任何武力，爲其久受專制甫脫軛頭而尚未恢復自由之人民，今於力求自由之際，當知徒恃作亂，決不能獲其寶貴之自由，蓋有前車可鑒，歷史上以流血而闢之途徑，終必至茫茫無際之野，而達其希望則尚遠也，今者此種試驗，已懸在若輩眼簾之前，吾人正當大放光明，照耀彼輩以正道，待若輩自悟而後已，同時吾人又當設如是之和局，以期若輩在列強中，得相當之地位，勿復恐懼其鄰邦，及其舊主之再侵犯，夫如是而後若輩於國事之既定，得安居樂業也，吾人可無疑若輩之目的與材能，若輩既知擇選自治與安居之途，此即良好之外象也，如是吾人之扶助，必能受若輩之歡迎，不然，吾人宜靜候若輩之先搖撼，而後鎮定，而表同情云云。

(完)

[ Incorporated in Japan. ]

大坂商船會社  
擴張航業通告

大坂商船會社之輪船川行廣告

啓者本會社現有輪船兩艘一福州丸  
即“Fukushu Maru”一漳州丸即

“Sho-hu Maru” 由陰歷本月中起

川行  
泗水  
巴網  
戎略  
星架坡

吧城三寶壠  
每兩豐手一兩

本會士商歡迎之至也

之會所仍舊送之至此佈

本會社由六月、虎巴

二在木  
號坭  
開蘇  
設砂  
枝實  
店得  
各力  
商門  
翁牌

光顧請到本枝店面商可也

英一千九百十八年四月十六號

英壁  
世界埠名

我華商便利交通起見用華英合璧文字編譯世界各處埠  
 滿足跡所到之處無不備載且分區別域極易檢查誠商界  
 也內列世界各國及城邑中國各口及城邑并單張更

我屬森美蘭屬彭亨屬未聯合之馬來部落英屬  
屬地方福建省設有郵局地方海峽殖民地大霹靂  
屬地方福建省設有郵局地方海峽殖民地大霹靂

荷屬東印度	爪哇	蘇門答臘	荷屬般島洲	西里伯
新幾內亞	暹羅國	緬甸	法屬印度支那	

以及新嘉坡 檳榔嶼 麻刺甲 上海 香港各街名  
每本價銀一元 外埠加郵費一角八占 大帮批發另議

牛車水商務印書館  
吉隆坡啓新公司  
麻刺甲廣和生  
笑蓉萬生棧

編譯者鄧子森告白

1

花柳平安水

毒

衛安公司

總代理

此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每樽銀一元，每打十元。

**暖腎培陽調經止帶驅風止痛外貼聖藥**

此膏緩者助陽調經止帶驅風止濕疔活絡有重效於止痛止瀉各有特別之功效捷如桴鼓良期愈事台月午陽氣漸調經聖藥也女精神困倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂開風腫痛肚痛等症寫盜汗盜汗跌打損傷女子月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕產後白帶等症將此膏按照仿單內銅人圖式部位立貼之即能如期見效倘能照法常貼可以興陽煖腎調經種子戒外貼之聖藥也 諸君光顧請認商標有衛安公司印為記並將主治各症長列後茲因明列於下

男子陽虛半日見效三月見大效 手脚麻木風濕脚腫或宿見效  
手脚發軟老症一日折症半日見大效 月經不調經期肚痛兩月見效  
腰骨刺痛半日見效 常流白帶半生瘡癰 各項止痛半日見效  
筋骨疲痠兩時見效 女不受孕三月見效 肚痛不止兩時見效  
跌打陣痛兩宿見效 半身不遂兩月見效 盜汗炎汗七日見效

○價目 雙料每帖銀二元二角 單料每帖銀一元二角

燕花明之寫藥事也花明之筆也

施林氏

# 止咳水

療肺聖藥  
治咳良劑  
時症咳嗽  
最合時宜  
第一靈效  
僑胞注意

凡患咳嗽者 多由風寒起 肺部因發炎 肺管氣不利 咳逆喉  
 痰涎 夕咳不止 惟能救其源 咳症無不愈 除痰止咳水  
 製自施林氏 專治咳嗽病 療肺為宗旨 自從出世來 聲名馳  
 遐邇 不拘新久症 達咳當必止 吐血及內傷 痰飲咳逆氣  
 哮喘氣根深 氣喘難臥起 喉症與音 肺癰兼肺萎 近日時  
 症咳嗽 注意服藥到病除 功效快無比 療肺延年藥  
 金丹辨此擬 諸君如患此 請早來試試總代理 石叻衛安公司

定價 每樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

丁巳年閏二月  
陳源泉披露

○○郵傳指南書發售廣告

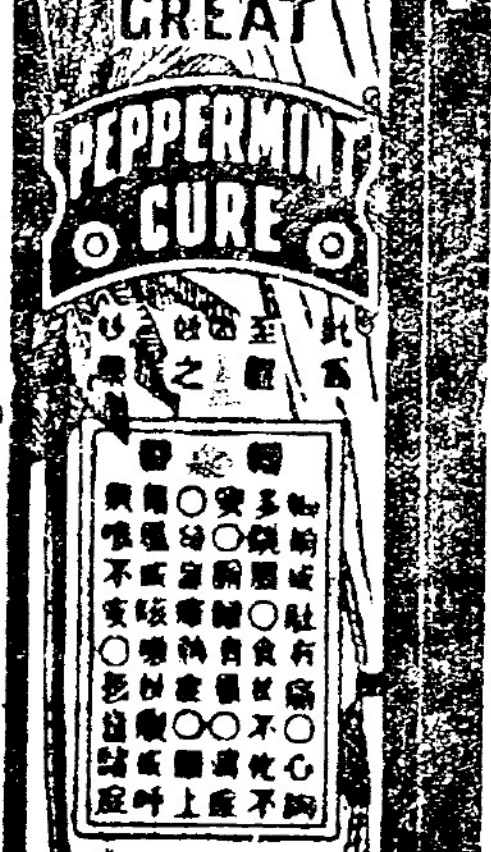
啓者何進福君專譯七州府大小地方名及網略荷蘭印度各埠中國各口岸本坡各地方大小街名之中英文無不齊備此書出世誠爲僑商之利便也每冊價銀一元外埠加郵費一角六占

戊午年二月二十五日  
代發售處總滙新報館

[illegible]

○活士卑巴文嬌亞  
○乃爲最妙之良藥

凡人如染腹痛之症最忌者又再感寒邪或夾帶別病以致百病皆生可急服此活士卑巴文嬌亞即服即愈各藥房藥店皆有發賣每罐價銀八角正



WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

此藥之功用

治一切腹痛 嘔吐 泄瀉 霍亂 傷風 咳嗽 氣喘 痰多 喉痛 牙痛 頭痛 胃痛 肚痛 腰痛 背痛 手足麻痺 筋骨疼痛 跌打損傷 湯火灼傷 蚊蟲咬傷 一切瘡毒 無不立效

總發售代理人 檳城怡保 星架坡 吉隆坡 轄典目兄弟公司











湯君濟武，爲鄂中起義要人，前在坎拿大遇害，鄂人士莫不惋惜。茲者靈柩將歸，武漢各界，連開會追悼，以誌哀慕。頃贈輓聯者已頗不乏人，爰先擇錄數聯如下。

環球大地，莫容先生，公理自在，數年後乃鯢漁父死。士論  
父將如何，只緣政治謖猷，大莫能容身以死，  
於人何尤，撫時滋痛，如此龍蛇風雨，患猶未已魂奚歸。  
(孫武)

（漢口水醫廳長何錫蕃）

鰲峰竟折擎天柱，  
鯨海難迴貫日槎。

（張大圻）

曩年倡義最宜勤，聞氣所鍾，學問勳猷俱卓絕。  
瀛海乘桴仍遯難，頽波誰挽，天時人事已堪知。（劉豫瑤）  
漢口四成里十四號妓女映雪，年華二九，嫵嫵婷婷，湯公濟  
武前在漢時，甚加青睞，茲者噩耗傳卒，該妓亦倩人作一聯  
以輓之，亦一佳話也，聯云：惟鉅眼能識美人，酒後茶餘，  
難忘蓮子同心語；（嘆大厦偏亡擎柱，星沉月黑，忍見楊花  
撲面飛）。

歐洲戰爭。晝夜無間。法國近製一種軍用地圖。能於夜間不藉火光。而山脈。河流。軍港。陣地。閱之無不瞭如指掌。聞此圖係用磷質。以化學法調成者。故夜間能自發光。且歷久而其光不減。洵爲奇異云。

薄紙所造之軍用水鍋。有以紙造成者。極形利便。其鍋以中含石棉之薄紙爲之。用時灑水置之火上。歷拾分鐘而水即沸。能耐用八九次。眞奇製也。行軍用之。其攜帶尤見便利云。

有乳母手抱兒生嬰兒自能知已獲朝夕所思之寶物矣其所以想者竟轉爲眞鳥蓋其手抱小兒接近胸前得天祐已不可失其渴望若知其願全母親之職則盡矣緣其知携養孩兒盡須斯責且覺天然之食料用之當必有效而別則則否焉

偷因小事罣銀孩其母則不敢怒他得悉其事則望兒得得一別色佳物養身別色佳物者即(牙力蘇)也斯物僅須添些滾水便其成爲清潔之乳而餵汝兒

（牙力蘇）代售處石叻土庫花園街九思堂大藥房

此種彩票乃四州府戰爭善款董事團所組織者獎品如下

頭票占二號房者千兩整分派  
頭票占二號仙十名共得獎五把仙一百名共得獎十把仙  
二號仙十名共得獎十一把仙廿二把仙撥歸紅十字會及作費用  
預算費用提出三把仙可足支給偷售票之數達足一百萬元頭二

頭票二十萬元 一票十萬元 三票五萬元

◎彩票現有特賣

英一千九百十八年九月廿一號  
四州府戰爭善款彩票董事團主席梁仁司理士滅全佈

滑大腸 清血毒 平肝健 胃端治 一切肝 病血病 腎病胃 病腸病 毛病婦 科等病

兜安氏止咳藥片



咳劇使胸痛手按無益也惟服此藥可愈

# 新品之便利及功效

此藥片 係本公司新出品 藥料純良 性極和平 味甚適口 香氣文雅 藥之形式 爲扁圓小片 裝於小玻璃瓶 極便隨身攜帶 可以藏之衣袋 凡患咳嗽 喉痛 喉嚨刺激 聲啞 聲嘶等患 只須含藥一片 徐徐化之 畢竟有奇效也

為演說唱歌諸君之必需品

凡登場演說 舞臺唱戲 學堂唱歌諸君 聲音貴乎響亮  
比之平時說話 必倍其聲力 由是不免有喉乾 喉癢 刺  
激 甚則咳嗽 交作 倘在用聲之前 含化此藥一片 然後  
從事 則發聲時 更覺清爽響亮 可無上述諸患 而于歌  
妓更宜也

上海北京路B字十五號兜安氏西藥公司



各大藥房均有出售 每瓶洋七角每打洋七元



廣東新聞

△粵垣慶祝世界和平第三日盛況

吾粵各界共同組織慶祝世界和平之提燈大會。昨二十八日。已在老城一帶遊行。遍歷繁盛街道。所有督軍省長等署前。亦皆臨臨。該提燈會除學界外。軍警界。亦參與其列。所至之處。觀者如堵。男女老少。備極慶。大有天心見太平之象。至城外及西關一帶。則於二十九日遊行。水上遊行亦然。一時預為買舟前往參觀者絡繹不絕。影響所及。大沙頭之碼頭。樓船。租價頗昂。且有求過於供之勢。廿九日下午。海軍同人。折慶之餘。集合數十人。分乘新製之龍船多艘。在海珠江上。戲為競渡之舉。擊鼓鳴鑼。齊聲喝采。又以一人身衣最時髦之衣服。立於船首。高舉雪巾。向空搖盪。純然為外省龍船之裝飾。自國會南遷以來。各省人之來粵者。踵趾相接。於粵與各省之風氣多所調和。即此次之龍船。亦與粵之龍船有別。兩岸觀者。人山人海。皆欲一睹新觀。且海軍中人。操舟純熟。能博觀者之歡迎。故所至之處。各船艇爭先鳴炮助慶。至晚間水上遊行。海軍中炮更多。直至暮色四合。方行收隊。而陸路遊行。迴環來往。備極大觀。於世界和平之歡喜聲中。乃有此活潑潑地之新遊。洵可樂也。

△保衛商旅之具文

邊防督辦李根源。現以北上下游各屬。盜匪披猖。水陸交通梗塞。商貨往來。不無停滯。特將滇軍團長張錕所部三營。一律改編商隊。命名為滇軍商隊。專為保護大小北江貨船往來。疏通河道而設。並即以張錕為該商隊統領云。

△飭屬遵行以舖底償欠之價例

公署昨接廣州總商會會長陳勉余呈稱。查粵省商賈習慣。舖底償欠。不得抵押。攤派不足。應令按股攤派。前經呈奉李總按使批准。通飭各縣遵照辦理。乃查近日各縣仍未遵照執行。應請照案令行高等審判廳及各縣遵照辦理等情。當道准此。現已令飭高審廳通令各縣知事一體遵照辦理矣。

△催繳房租急於星火

廣東省會警察廳佈告云。案照省會各舖戶應納房租。向由本廳派員徵收。以清納額。照章每戶應納月租。均須按月清繳。不得稍有拖欠。乃查近月以來。其違章繳納者。雖屬不少。而故意延宕者。尚居多數。實屬有礙要需。查抽收房租。專事取銷。逾期一個月者。加倍處罰。逾期兩月者。則加倍處罰。逾期三個月者。實屬有意違抗。定傳到廳重罰等語。前經通飭在案。際此庫款支絀。對於此等延宕之戶。本廳照章執行。傳案究辦。但以前會地方遠隔。或恐未及週知。姑再重申布告。如有積欠房租。尚未清繳者。務須於日前清繳。勿再延宕。致干究罰云。

△催收下忙急於星火

財政廳昨日昨令各縣知事云。查省庫收入。以田賦為大宗。各縣征收。以下忙為最旺。論人民納稅。固當踴躍輸將。論官吏督征。尤當切實催勸。矧以前軍需緊急。更賴各縣籌策盡力。對於應征稅款。上緊收解。源源接濟。俾應要需。各知事體念時艱。撫字催科。同負責任。值此下忙之秋。務各顧全省庫。將本年應征稅款。及帶征往年舊欠。設法催收。一面將公家財政困難情形。暨人民納稅之艱。有干究罰。則切佈告。期於納稅者各知奮急。按限清完。仍由縣遵照前次通令十日一報。半月一解。俾資核撥。免誤軍需。本廳長言出以誠。純為餉需緊迫起見。并非空文通催。日值此以規各知事辦事之成績。望各體念此意。慎勿放縱。認真辦理。是為至要。除分行外。仰即遵照辦理毋違。切切此令。

△準備改選省議員

改選省議員一事。自省長規定期限。通電各屬趕緊調查後。聞連日接報辦理者。已有多數。逆料所定選期。大約必無延擱。

△勸捐耶勒捐耶

揭陽勸捐委員會總辦。昨以勸捐一事。勢在必行。特再召集保衛局紳商會籌辦辦法。嗣各紳以本年地震天災。早稻絕收。兼以公債手續未清。契稅方在進行。而汕籌餉局。又派額萬元。顯此失彼。窮於應付。可否於籌餉一事。合併為一。並請縣知事。統一籌商善後辦法。以輕負擔。而免窒礙。惟未下能否准准耳。

△婦女招人聚賭之藐法

潮安庵尾。自花會匪陳某等被獲。黨徒懼罪。稍見收斂。乃新橋頭芒巷婦女阿花。獨持人棄我取之意。近益竭力招徠。每日喧嘩。喧嘩之聲。擾及四鄰。該巷為入市孔道。該花會匪如此披猖。軍警置之不理。殊可異也。

培元種子丸

此丸能助精神 強腰腎 活血 專治身體虛弱 氣復元 滋水補火 養元 痛骨痛 夢遺不禁 頭昏眼花 血氣兩 手足酸軟 便後餘滴 心沖驚悸 夜尿 夜不安眠 水火不濟 及各種不樂起之事 一服此丸 能將百病消除 固其真本 補其元氣 則凡事無不歡樂也 經理石叻大馬路會豐商店 總經理石叻大馬路

◎遂生堂神效各藥廣告

本堂各項丸散於廿餘年前經已馳名遠近今特表 治諸散 此散治淋濁不論遠年近日如何痛苦如何精 濁症之仙丹也 每樽銀五角 治諸散 此散治淋濁不論遠年近日如何痛苦如何精 濁症之仙丹也 每樽銀五角 治諸散 此散治淋濁不論遠年近日如何痛苦如何精 濁症之仙丹也 每樽銀五角

請看仰光永安堂 萬金油 每樽大六角五占 小二角四占 此藥乃係用 上等藥材 配合真功 乃係 一之仙丹 凡遇 諸症 莫不 藥到 病除 此藥 乃係 萬金油 之 仙丹 凡遇 諸症 莫不 藥到 病除 此藥 乃係 萬金油 之 仙丹 凡遇 諸症 莫不 藥到 病除

朱中興 救時普濟水 提防假冒 石馬路 衛安公司 健胃養神汁 總代理 衛安公司 石馬路 衛安公司 健胃養神汁 總代理 衛安公司 石馬路 衛安公司 健胃養神汁 總代理 衛安公司



廣東新聞二

催繳一彈

大埔縣署佈告云：此項匪徒敗走，遺落雷州府屬各物，迭經本署派員查驗，現繳有金、香、竹、絲、銀、鐵、子彈，固有多端，而拾獲匪徒不盡，合再派員，圖邑招悉，趕即拾遺報繳，且拾獲者，即便運投粵軍總司令部行營，有偏，學習西齋第一運輸站梁某，憑格給賞，倘拾藏匿棄，或私運出口，偷售敵人，一經查出，立即起拘，懲此，此布。

△  
(●)  
瘴氣死人

然該山水土異常惡劣，濕熱交侵，及營謀生意者，不出萬餘人，且臭穢之氣，觸鼻難忍，故居其地者，多患似瘧非瘧，出常度，如癡如醉，聞自夏至今，約計染疾而斃者，不止六七百人云。

△  
●  
開闢牧場

商人陳英賢。近日南洋歸國。擬出其餘資。在四邑各屬。興辦實業。已勸得縣平衍都之高田飛鵝橋一帶荒山草坪。栽植牧場。畜。已向該縣知事黃蓉齡請准承墾。開闢牧場。以興地利。惟高田附近。譚姓兩姓。以風水所關。出頭干涉。於進行不無障礙。現已由縣傳諭各紳耆。妥爲曉諭云。

味腊

招徠廣告

日中飲食衛生所關不得不研究於食品也本號向設於省港多年今特分設支店於本坡專辦各種臘味豬油鹹魚等物以便僑胞採買惟臘味貴乎適口豬油貴乎鮮明此皆由製造得良工也諸君光顧請移玉面商零沽發行格外克己無任歡迎特此佈聞

戊午年九月十二日

星洲坡里邊街門牌一號廣平公皮貨號 廣寶

△◎倫敦商務指南(即人名錄)出版矣

此書每年出版一次內載各種貨物之製造廠名發售店名及其住址  
倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值  
輪船所往之埠名啟行來往之時日均有詳刊真乃倫敦商務之指南  
針也英國內地所有大埠之實業店號著名客商以及關於商務之要  
等無點不登錄寰球商賈有辦英國貨物者不可不手一捲也  
本期新已出版 諸君如願祈寄英銀廿五司令本公司定速寄上報  
費在內

商界諸君如欲尋代理人者可將貿易名片登入書內取回印費英金一  
磅如大張廣告則由三磅英金起算

●本坡政府通告

特字通知諸色人等知悉政府欠貨之賬項須於本月十五號以前列單交來收銀如本月十五號以後之單亦須從速交來以便清找此佈  
英一千九百十八年十二月二號  
十三

CHOP PIA HIN  
Diamond Merchants & Jewellers.

**DIAMOND**

No. 622, North Bridge Road, SINGAPORE. S. S.

星嘉坡小坡大馬路六十二號

本號開設年遠近知名信用之高久炙人口專辦各種鑽石珍珠各色寶石翠玉紅玉時式眼鏡各樣時表以及一切貴重中西金銀首飾貨高一等價廉一層式樣則新巧玲瓏色澤則光輝奪目手工精細雅緻合時式式俱全任人選擇存貨充足招待謙和種種美備賜顧便知

▲ 小坡炳興  
▲ 遠近知名  
▲ 鑽石珍珠  
▲ 燦爛光明  
▲ 手工精細  
▲ 式樣翻新  
▲ 諸君惠顧  
▲ 不勝歡迎

君欲得一世世界上最美麗  
 光燦價值之裝飾品乎  
 貨真價實  
 世  
 最  
 價值  
 裝飾品  
 鑽石  
 隨便參觀

◎◎蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡。時疫瘡核。及蛇蝎蜈狗貓鼠蜈蚣咬傷等症。取石置患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小時。重者一週時。自然止痛消腫。永無復發。俟脫落之後。用乳或牛乳。浸一夜待其叶清毒氣。便可再用。近日各國皆知搜求。然必要英國蘇格蘭。方者為地道真貨。偽藥無功。識者宜辨。一凡鄉村僻處舟車遠行者幸有急症可恐怖人携一粒舉世皆安。一凡瘡疥痧斑腫毒遍體者磨擦患處自然平復。

登錄商標

蛇頂石  
此石真大  
時症萬病  
頭痛吐瀉  
頭昏眼花  
此石真大  
時症萬病  
頭痛吐瀉  
頭昏眼花

蛇頂石哥  
蛇頂石哥  
你係瘟疫  
燕梳萬般  
惡毒都能  
治認真正  
貨方無訛

價目

每盒六

每打七元

總發行所

叻大馬路會豐商店

子書已馳名多年各埠紳商來皆讚賞近多有以招牌之形式仿效希  
 圖影射者 諸君光顧請認雙妹牌免至錯誤也

**雙妹牌超等牙粉**

此種超等牙粉乃選最幼  
 潔之粉質加入善固齒之  
 藥料配以除蟲滅火諸品  
 家以化學新法製成常用  
 之內則疲癯者能令風垢  
 與積穢全消保無牙痛及

牙枯之患而銀犀璧玉梨頰凝香猶餘夢日

**雙妹牌髮蜡**

髮者血之餘稍為修理失宜  
 於身體大有障礙故論衛生  
 者無不以保腦潔髮為先本  
 行自製各種頭頭油頭水  
 均係上等固麗之品能令乾  
 燥者潤滑枯脆者堅軟可隨  
 意挑撥如天然生長之柔順  
 向蒙中西各界購用稱為物  
 美價廉諸 諸君購而用之

便知予言之不謬

**△批發格外從廉**

**雙妹標貨物處**

**總代理批發處**

石叻大馬路門牌二百三十三號  
 晚能新街門牌二十八號  
 吉隆坡茨廠街門牌十一號

雙妹牌  
 SYRUP OF LEMON  
 GIRL BRAND  
 FRUIT SYRUP

莫子原質之味能解渴生  
 津開胃消食此乃暑天居  
 家出外遊玩地方利便誠  
 不可少之品也本行之菓

花露水之製創自歐西流傳中國喜用之者甚衆則外溢之利益深處  
 茲盛官商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則  
 徒銷效響適本主人於化學一道心得有素故將平生所學稍盡義務  
 乃廣搜奇花大異卉製成斯露愛用之者如入蘭室如遊香國日耀  
 以新漢民旗表以雙妹標爲號同胞其歡迎乎請認斯囑庶免誤悞  
 玉也

▲茲將其功用開列於左

一凡傷暑傷寒傷風頭昏目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如腔  
 腹膨脹刺痛手足酸軟麻痺等宜將此香水頻敷其患處其效如神  
 一凡癰疽癰癰疔疔疔癰斑疹皮膚等症初起時急用此香水頻搽患  
 處便能消愈

一凡蛇虫以蟻蚊蟲口咬傷傷傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能  
 見立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能避天時  
 癘疫山嵐瘴氣以及暑氣滯氣接納垢穢等弊

一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於頭上大  
 有提神醒腦之功

一凡小兒急驚驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用  
 手巾濕透鋪在其鼻前不久即醒此法屢驗不爽

**雙妹囑生髮香油**

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理  
 攷取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能祛  
 風養血潤皮去垢水保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧  
 則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬寥寥可  
 數豈不負此春年者哉此油誠爲嬌閣名妹粧臺妙品也

**雙妹囑各種菓子露**




石叻 怡保  
庇能 太平

會豐商店

◎梅華昌漢文辭典  
續譯英文每本一元半發售所  
叻石總匯新報

(主醫人通醫門專承廣)

# 唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥寒不燥喘治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳促潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒清茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功 淺症一樽全愈深症約服一二打全癒全功屢試屢驗誠治久咳之靈丹也 五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服

(戒食太燥太寒及難消化之物)  
(宜食猪肉牛肉雞蛋牛奶等物)

每樽價銀一元五角

**環球第一搜毒丸** 治諸瘡毒病除毒腫痛腐爛殘危患毒  
 瘋癩痔瘡等毒新舊各症藥到病除除批  
 限日蓋好經驗確實救世百發百中神效無苦苦渴之敵丸重明  
 各症內外用藥逢醫妥善真治 每樽一元五角  
**解毒寶効膏痛水** 治傳染入筋骨步履艱難各等痛  
 或消或腫走注走落返風見痛餘毒未清  
 腫痛腐爛膿血不愈受毒得染身中內外各經諸病各毒等症真  
 驗第一家良藥 每樽二元五角  
**化腐生肌埋口散** 此膏中外馳名外科聖藥治諸瘡症  
 爛脚爛肉外痔瘡科各毒爛頭諸毒藥交  
 止痛拔毒生肌妙藥 每樽七角半 五錢庄三角  
**修整爛肉珠珀膠** 中西妙藥製治外科癰疽大小瘡症  
 損爛各毒生肌埋口聖藥 每樽五角  
**外科搭洗除毒水** 統治外科各症即擦即愈各毒腫痛腐爛  
 痕癢諸般各症妙藥大樽四角小樽二角  
**天下無二癰藥水** 用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸  
 般惡毒患斷當面擦當面好不汚衣服 每樽二角  
**防毒護身不憂丸** 治防護未來之毒初發可疑之毒血毒結  
 毒皮膚諸症藥性平和保身解毒良藥 每樽六角  
**保體衛生理腎丸** 貴重上等藥料監製大補腎部生氣血衛  
 生固本聖藥包治舉步維艱心腎不交藥  
 到精神開胃身壯力健血氣充足良藥 每樽一元  
**外科各症化毒膠** 本堂藥膠用茯苓龜鹿爲君加入三十餘  
 味配合製煉成膠不寒涼無瀉敗毒辛  
 苦傷身之敵老少強弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年  
 近日餘毒未清立效如神 每盒一元五角







小偵探  
說  
發  
票

自製省費黑油機出世廣告

石叻小坡海墘美芝律街門牌A廿一號  
怡生機器廠劉福田披露

(傳虛不名)

凡有患眼疾注意

門牌三千四號零一號余新加坡十有五年精究眼醫科書藥科今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜手及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛者不過抹藥數天便能成功效如管光明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及痔疔之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用數藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價實者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年三月廿二日

本局主人謹啟

△●芙蓉埠新客棧開張廣告

蓋聞居停所得所旅行無因乏之勞館舍宏開賓主有如歸之樂此酒店旅館所以見重於世界也本棧主人有見乎此乃大集資本特建設一宏大之客棧於芙蓉埠美律街馬打寮對面門牌七號以爲利便行客之用棧內地方整潔招待週到兼之電燈水喉色色俱備如 諸君子揭轡而至本主人則掃榻以迎矣謹登告白伏冀 垂青

戊午年十月十七日 芙蓉埠美律街馬打寮對面七號門牌 廣泉生陳仲生主人披露

香港安保險有限公司

**The Heung On Insurance Co., Ltd**  
(Branch Office) Incorporated in Hongkong. Telephone No. 1255  
MARKET STREET, SINGAPORE

... 府政坡架星貯存元萬十金証保呈繳已 ...

本公司資本銀一百萬元。在香港政府註冊。並在本埠政府有案。專保岸上屋宇傢私貨物及輪船來往貨物。無水火損失之虞。所有辦理章程。皆臻妥善。賠償快捷。遇事通融。諸君賜顧。請到老北塞中街門牌五十八號五十九號樓上分司內面議。格外歡迎。

香港總局設在永樂街	司理王國璇	鄭和軒
庇能代理中街	廣榮昌記號	歐陽日葵
太平代理打街	常和號	鄧子實
美羅代理列治街	寶成公司	雷錦屏
吉隆坡經理人鄭紫安		李仕榮
吉隆坡代理諧街	和昌公司	朱紫雲
馬六甲代理詩寧街	慶興公司	陳瑞錦
麻坡代理詩寧街	福興公司	甘細尾
新山代理大狀師黃兆球寫字樓	永和興	陳寶七
金寶代理李子禮	英振聲	蔡恭圃
接理保務人陳大奇	黃文錫	

各埠分局代理太多不能盡錄  
電話一二一五五

駐叻司理人黃君雅披  
程守廷  
陳大奇君兼為本叻局協理。以得幫同辦理保務事宜。陳君對於保險業務。歷有年所。所保險情形。素稱熟諳。誠實卓著。遇事辦理。更能於外通融。務臻妥善。如蒙惠顧。請駕到十八間後順昌行與陳君接洽。或移玉至本叻局面商。便安。

戊午年二月十四日

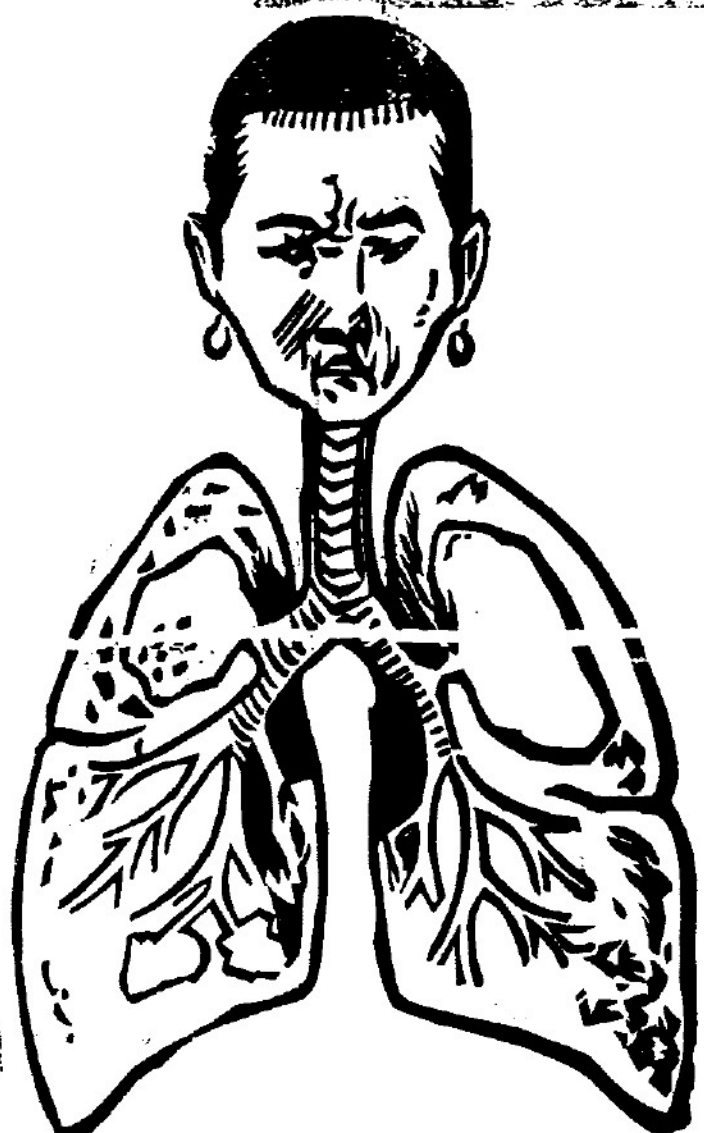
啓者本號開創七十餘年各款名  
茶箱煙金線水筆及神國各款雜  
貨久已名馳中外士商嘉許今更  
採辦製造益求精美凡選庄馬嘜  
包種銀針古勞馬耳奇香柳尖清  
遠各種名茶貨色潔淨地道正氣  
滌煩解渴確有殊功固不特嫩滑  
香濃生津可口已也諸君惠顧  
按照時價格外克己若外埠來函  
委辦大幫小售定當效勞寄到特  
此布告並請各商埠諸大商翁垂  
鑒

茲將各種名茶臚列

奇生三兩一戛六包庄馬嘜包種茶  
 奇生三兩一戛六包庄銀針古勞茶  
 致生三兩一戛十包庄奇香茶  
 奇生四兩一戛十包庄清遠茶  
 奇生五兩八包庄馬耳茶  
 奇生八兩二戛十包六安茶骨  
 奇生三十兩散庄六安茶骨  
 奇生二兩庄柳尖茶

民國七年元月十四日  
遷回中街黃舖門牌七號羅奇生謹啓

鸚鵡牌經驗良藥



也你隻眼得  
咁腫。眼公  
又咁紅。  
一定好苦痛。  
鸚鵡喼眼藥水  
消腫止痛兼有紅。

A black and white illustration of a man with a large, swollen eye, holding his hand to his face in pain. He is wearing a traditional Chinese garment. The illustration is positioned below the text on the right side of the advertisement.

天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而眼目有病斯失其視力而聯膜發炎或迎風下淚或見日晴刺或眼水數流或目眶腫赤或痛澀痕癢或風弦潰爛或點膜遮光或雖盲慮發甚而睛珠變質腫人反背遂成翳膜而適填塞途良不可憫也然廢疾未成儘堪療治他人製爲丸散塗入眼中不免有損刺之苦本主人有特別治法將藥精化鍊爲水徐徐滴入目則受者自然而早效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要認鸚鵡牌爲記

**每瓶叁毫**

**每打叁元**

乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺痿咳嗽之病無論幻久之輕重一經服食立能止咳化痰常見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣痰除痰去則咳自止其肺自壯其呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無疾驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

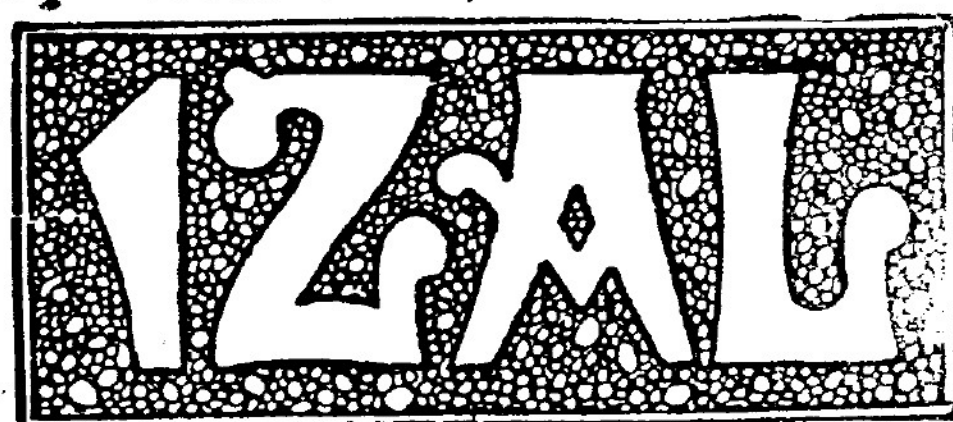
**鸚鵡牌補肺止咳丸**

每瓶一元四毫 每打十四元

各埠經理 金底堪  
各埠均有發售 保能中會

南洋總代理 叻會豐商店

藥房	太平會豐商店	坤甸南安棧
商店	吉隆五洲藥房	棉蘭中法藥房
商店	芙蓉德隆公司	錦綸泰號
	安邁馬六甲安樂藥房	
	順羅中法藥房	
	漢昌藥房	
	泗水三昌公司	
	三打五洲藥房	
	泗水中華公司	
	芙蓉錦綸泰號	



罐庄一五牙倫



新嘉坡牙直利有限公司謹啓

**GUTHRIE & Co., Ltd.**  
(Incorporated in Singapore.)

愛 一 除 風 工  
酒 切 本 咳 部  
治 微 坡 嗽 局  
疫 生 流 症 員  
藥 物 行 之 特  
水 且 現 傳 爲  
專 能 下 染 介  
殺 辟 傷 氣 紹